



DEUTSCHER SEGLER-VERBAND

## Ausschreibung

# Internationale Deutsche Jüngstenmeisterschaft 2016 in der Teeny-Klasse vom 23. bis 29. Juli 2016

<b>Veranstalter:</b>	Deutscher Segler-Verband e.V.
<b>Durchführung:</b>	Segler-Club Gothia e.V. (SCG) Bocksfeldstraße 21 13595 Berlin Tel.: 030-362 50 22 Fax. 030-369 92 516 <a href="http://www.gothia-berlin.de">www.gothia-berlin.de</a>
<b>Eventpage:</b>	<a href="http://www.teeny-berlin.de">www.teeny-berlin.de</a>
<b>Organisation:</b>	Thomas Engel (SCG)
<b>Wettfahrtleiter:</b>	Stefan Abel (SCG)
<b>Stellvertretene Wettfahrtleiter:</b>	Andreas Baier (SCG), Peter Stechow (SCG)
<b>Schiedsgericht:</b>	Olaf Wulf (Obmann - SVH) Dr. Werner Baumgarten (BYC) Marcel Neitz (SVPA) Maike Piontek (SCG) Markus Pfarr (SCG)
<b>Vermesser:</b>	Lothar Loehrke
<b>Revier und Bahn:</b>	Unterhavel / Wannsee Berlin
<b>Segel-/Bootsreparaturen:</b>	Segel von Broen / A.Gaede Dienstleistungen

# Ausschreibung

## 1 Regeln

- 1.1 Die Regatta unterliegt den Regeln wie sie in den „Wettfahrtregeln Segeln“ (WR) festgelegt sind.
- 1.2 Auf dem Wasser sind jederzeit von allen Teilnehmern persönliche Auftriebsmittel zu tragen. Es gilt auf dem Wasser WR 40.1 jederzeit. Das ändert das Vorwort zum Teil 4 der WR.
- 1.3 Die Änderungen der Wettfahrtregeln werden vollständig in den Segelanweisungen angegeben. Die Segelanweisungen können auch weitere Wettfahrtregeln ändern.
- 1.4 Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen, gilt der englische Text mit Ausnahme der Ordnungsvorschriften Regattasegeln, dieser Ausschreibung und der Segelanweisungen für die der deutsche Text gilt.

## 2 Werbung

- 2.1 Werbung in direkter oder indirekter Form für Alkohol oder Tabakprodukte an Boot und Kleidung ist gemäß Wettsegelordnung 13.2 untersagt.
- 2.2 Boote können verpflichtet werden, vom Veranstalter gewählte und gestellte Werbung anzubringen.

## 3 Teilnahmeberechtigung und Meldung

- 3.1 Die Regatta ist für Boote der Klasse Teeny offen, die folgende Voraussetzungen erfüllen: Es dürfen nur Segler/Seglerinnen der Jahrgänge 2001 und jünger teilnehmen.
- 3.2 Meldeberechtigt sind:
  - 3.2.1 *Nur deutsche Segler/Seglerinnen:*  
Segler/Seglerinnen, die in der deutschen Aktuellen Rangliste der Klasse mit mindestens 25 Ranglistenpunkten aus mindestens 9 Ranglistenwertungen geführt werden. Die Qualifikation ist im Jugendseglerpass zu dokumentieren und auf Verlangen nachzuweisen.
  - 3.2.2 Segler/Seglerinnen, die Deutsche(r) Jüngstenmeister(in) des Vorjahres sind (Gesamtwertung).
  - 3.2.3 *Nur ausländische Segler/Seglerinnen:*  
Segler/Seglerinnen anderer nationaler Verbände in der Reihenfolge des Datums ihrer Anmeldung.
- 3.3 In Ergänzung zu WR 46 muss der Schiffsführer entweder einen gültigen Führerschein des Deutschen Segler-Verbandes (DSV), Jüngstensegelschein, Sportsegelschein oder einen für das Fahrtgebiet vorgeschriebenen oder empfohlenen amtlichen, auch vom DSV im Auftrage des zuständigen Bundesministeriums ausgestellten und gültigen Führerschein besitzen. Bei Mitgliedern anderer nationaler Verbände gilt ein entsprechender Befähigungsnachweis ihres Landes, sofern ein solcher existiert.
- 3.4 Jeder Teilnehmer muss Mitglied eines Vereins seines nationalen Verbandes sein. Jeder einem deutschen Verein angehörende Teilnehmer muss sich gemäß Meisterschaftsordnung, Punkt 8.2 über die Internetseite des DSV registriert haben.

- 3.5** Teilnahmeberechtigte Boote melden online über die Webseite [www.teeny-berlin.de](http://www.teeny-berlin.de) oder senden das beigefügte und ausgefüllte Meldeformular bis **11. Juli 2016** an den Segler-Club Gothia e.V.. Es gilt das Datum des Eingangs bei der Meldestelle. Die vollständig ausgefüllte und von einem Erziehungsberechtigten unterschriebene Einverständniserklärung mit Haftungsausschluss ist bei der Registrierung vorzulegen.

**4 Einstufung** - nicht anwendbar

**5 Meldegebühr**

- 5.1** Die Meldegebühren sind:  
Teeny: 100,00 EUR

- 5.2** Die Zahlung des Meldegeldes muss mit der Meldung erfolgen. Der Anspruch auf Zahlung des Meldegeldes entfällt nicht durch Rücknahme der Meldung oder durch Fernbleiben des Bootes. Das Meldegeld wird nur bei Ablehnung der Meldung zurückerstattet.

Die Gebühren sind zu überweisen auf das Konto:

Kontoinhaber	SC Gothia
Bank	Berliner Volksbank
Stichwort	Meldegeld IDJüM 2016, Name Steuermann/-frau, Segel Nr.
IBAN	DE10 1009 0000 3915 9100 32
BIC	BEVODEBB

**6 Zeitplan**

- 6.1** Die Registrierung für Teilnehmer ist an den folgenden Tagen im Regattabüro möglich:  
Samstag, 23. Juli 2016:  
10.00 bis 17.00 Uhr  
Sonntag, 24. Juli 2016  
10.00 bis 16.00 Uhr

- 6.2** Vermessung und Kontrolle:  
Samstag, 23. Juli 2016:  
10.00 bis 17.00 Uhr  
Sonntag, 24. Juli 2016  
10.00 bis 16.00 Uhr

- 6.3** Eröffnungsveranstaltung:  
Sonntag, 24. Juli 2016, 18.30 Uhr

- 6.4** Die erste Steuerleutebesprechung findet am Montag, 25. Juli 2016 um 09.00 Uhr am Flaggenmast statt.

- 6.5** Datum der Wettfahrten:  
Montag, 25. Juli 2016 bis Freitag, 29. Juli 2016

- 6.6** Anzahl der Wettfahrten:  
Es sind 10 Wettfahrten gemäß Meisterschaftsordnung, Punkt 10.1 vorgesehen.

- 6.6** Geplantes Ankündigungssignal für die erste Wettfahrt:  
Montag, 25. Juli 2016, 12.00 Uhr

- 6.7** Am letzten Wettfahrttag wird kein Ankündigungssignal nach 16.00 Uhr gegeben.

## **7 Vermessung**

- 7.1** Jedes Boot muss einen gültigen Messbrief oder durch den jeweiligen Verein des Teilnehmers mit Stempel und Unterschrift bestätigte Kopien der Messbriefe vorweisen. Dies ändert WR 78.
- 7.2** Es werden Kontrollvermessungen durchgeführt. Im Zeitfenster der Kontrollvermessungen werden keine Erstvermessungen durchgeführt.
- 7.3** Der Ort der Vermessung befindet sich auf dem Veranstaltungsgelände und wird bei der Registrierung im Regattabüro bekannt gegeben.

## **8 Segelanweisungen**

Die Segelanweisungen sind ab Samstag, 23. Juli 2016, 10.00 Uhr im Regattabüro erhältlich.

## **9 Veranstaltungsort**

Die Lage des SC Gothia bzw. des Regattahafens werden unter [www.gothia-berlin.de](http://www.gothia-berlin.de) und [www.teeny-berlin.de](http://www.teeny-berlin.de) gezeigt.

## **10 Die Bahnen**

Die Beschreibung der Bahnen erfolgt in den Segelanweisungen

## **11 Wertung**

- 11.1** Die Wertung erfolgt entsprechend Meisterschaftsordnung, Punkte 10 und 11.
- 11.2** In die Gesamtwertung gehen alle Teilnehmer ein. Die U14-Wertung ist ein Auszug aus der Gesamtwertung und beinhaltet nur Teilnehmer, die im Jahr der Meisterschaft höchstens das 13. Lebensjahr vollenden.

## **12 Liegeplätze**

Boote müssen an Land auf den ihnen zugewiesenen Liegeplätzen abgestellt werden.

## **13 Funkverkehr**

Ein Boot darf außer im Notfall während der Wettfahrt weder über Funk senden noch Funkmitteilungen empfangen, die nicht allen Booten zur Verfügung stehen. Diese Beschränkung trifft auch auf Mobiltelefone zu.

## **14 Preise**

- 14.1** Der DSV gibt Preise (Medaillen) für die ersten drei Plätze und Urkunden für die ersten sechs Plätze, jeweils in der Gesamtwertung und in der U-Wertung.
- 14.2** Folgende Titel werden gemäß Meisterschaftsordnung, Punkt 15.3 vergeben:
- Deutsche(r) Jüngstenmeister(in) in der Teeny-Klasse 2016
  - Deutsche(r) Jüngstenmeister(in) U14 in der Teeny-Klasse 2016
- 14.3** Der Segler-Club Gothia e. V. vergibt Punktpreise und Erinnerungsgaben. Abwesenheit bei der Siegerehrung schließt eine Preisvergabe aus.

## **15 Haftungsausschluss**

**15.1** Die Verantwortung für die Entscheidung eines Bootsführers, an einer Wettfahrt teilzunehmen oder sie fortzusetzen, liegt allein bei ihm, er übernimmt insoweit auch die Verantwortung für seine Mannschaft. Der Bootsführer ist für die Eignung und das richtige seemännische Verhalten seiner Crew sowie für die Eignung und den verkehrssicheren Zustand des gemeldeten Bootes verantwortlich. Der Veranstalter ist berechtigt, in Fällen höherer Gewalt oder aufgrund behördlicher Anordnungen oder aus Sicherheitsgründen, Änderungen in der Durchführung der Veranstaltung vorzunehmen oder die Veranstaltung abzusagen. In diesen Fällen besteht keine Schadenersatzverpflichtung des Veranstalters gegenüber dem Teilnehmer. Eine Haftung des Veranstalters, gleich aus welchem Rechtsgrund, für Sach- und Vermögensschäden jeder Art und deren Folgen, die dem Teilnehmer während oder im Zusammenhang mit der Teilnahme an der Veranstaltung durch ein Verhalten des Veranstalters, seiner Vertreter, Erfüllungsgehilfen oder Beauftragten entstehen, ist bei der Verletzung von Pflichten, die nicht Haupt-/bzw. vertragswesentliche Pflichten (Kardinalpflichten) sind, beschränkt auf Schäden, die vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wurden. Bei der Verletzung von Kardinalpflichten ist die Haftung des Veranstalters in Fällen einfacher Fahrlässigkeit beschränkt auf vorhersehbare, typischerweise eintretende Schäden. Soweit die Schadenersatzhaftung des Veranstalters ausgeschlossen oder eingeschränkt ist, befreit der Teilnehmer von der persönlichen Schadenersatzhaftung auch die Angestellten – Arbeitnehmer und Mitarbeiter – Vertreter Erfüllungsgehilfen, Sponsoren und Personen, die Schlepp-, Sicherungs-, oder Bergungsfahrzeuge bereitstellen, führen oder bei deren Einsatz behilflich sind, sowie auch alle anderen Personen, denen im Zusammenhang mit der Durchführung der Veranstaltung ein Auftrag erteilt worden ist. Die gültigen Wettfahrtregeln der World Sailing, die Klassenvorschriften sowie die Vorschriften der Ausschreibung und Segelanweisung sind einzuhalten und werden ausdrücklich anerkannt. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

**15.2** Eine vollständig ausgefüllte und von einem Erziehungsberechtigten unterschriebene Einverständniserklärung mit Haftungsausschluss ist bei der Registrierung vorzulegen. Diese kann auf der Regattawebseite [www.teeny-berlin.de](http://www.teeny-berlin.de) heruntergeladen werden.

## **16 Versicherung**

Alle teilnehmenden Boote müssen eine gültige Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 2.000.000 EUR pro Schadensfall oder dem Äquivalent davon haben.

## **17 Medienrechte**

Teilnehmer überlassen dem Veranstalter entschädigungslos und dauerhaft sämtliche Rechte an Foto-, Ton- und Filmaufnahmen aller Art von dieser Regatta.

## **18 Weitere Informationen**

Zur Anreise, Unterkunft und Rahmenprogramm siehe Anhang bzw. Regattawebseite [www.teeny-berlin.de](http://www.teeny-berlin.de)



DEUTSCHER SEGLER-VERBAND

**Internationalen Deutschen Jüngstenmeisterschaft 2016  
der Teeny-Klasse auf der Berliner Unterhavel / Wannsee  
vom 23. - 29.07.2016**

Veranstalter: Deutscher Segler-Verband  
Durchführung: Segler-Club Gothia e.V. (SCG)

Segel-Nr.: ..... Bootsname: .....

Name Steuerfrau/-mann (Geb.-Dat.) ..... (.....)

Anschrift: .....

Tel.-Nr..... Email:.....

Club (DSV-Reg.Nr.): ..... (.....)

Name Vorschotfrau/-mann (Geb.-Dat.) ..... (.....)

Anschrift: .....

Club (DSV-Reg.Nr.): ..... (.....)

Stellplatz für Wohnmobil  großes Zelt:  kleines Zelt:  wird benötigt.

Teilnahme am Eltern-Programm: JA  NEIN

Meldeadresse: Segler-Club Gothia e.V., Bocksfeldstraße 21, 13595 Berlin,  
Fax: 030 - 369 925 16 Email: raceoffice@teeny-berlin.de

**Die Abgabe der Meldung verpflichtet zur sofortigen Zahlung des Meldegeldes in Höhe von 100 EUR auf das in der Ausschreibung genannte Konto.**

**Erklärung: Mit der abgegebenen Unterschrift wird der Haftungsausschluss (Nr. 15 der Ausschreibung) vom Teilnehmer anerkannt.**

Datum .....  
Unterschrift der/des Steuerfrau/-mannes (bei Jugendlichen des Erziehungsberechtigten)

Nur für ausländische Teilnehmer:

Datum .....  
Bestätigung des ausländischen Clubs gemäß Ausschreibung

# ANHANG

## Weitere Informationen

### Unterkunft

Regattasegler und deren Begleitung können auf dem Gelände des SC Gothia ggf. auch auf dem Gelände des benachbarten Segler-Verein Scharfe Lanke (SVSL) Zelte, Wohnmobile und Wohnwagen unterbringen, Stromanschlüsse sind vorhanden. Sanitäre Einrichtungen stehen ebenfalls zur Verfügung. Preis pro

- Wohnwagen/Wohnmobil und große Zelte (> 4 Pers.) = 60 EUR
- kleine Zelte (2-4 Pers.) = 30 EUR  
(für die Regattawoche, Strom, Duschen, Müllentsorgung inkl.).

**Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich und erfolgt mit Abgabe der Meldung über manage2sail oder per Email an [raceoffice@teeny-berlin.de](mailto:raceoffice@teeny-berlin.de) unter Angabe der Personenzahl und Stellplatzgröße.**

Zimmerreservierungen und Ferienwohnungen unter [www.visitberlin.de](http://www.visitberlin.de)

### Anreise

Die Unterbringung der Teilnehmer auf dem Gelände des SC Gothia ist aus organisatorischen Gründen **frühestens erst ab Mittwoch, 20.07.2016** möglich.

### Eltern-Programm

Es besteht die Möglichkeit, am Dienstag, 26.07.2016 für die begleitenden Eltern / Betreuer nachmittags bzw. abends an einem vom SC Gothia organisierten Ausflug teilzunehmen.

**Bei Interesse bitten wir um verbindliche Zusagen über manage2sail oder per Email an [raceoffice@teeny-berlin.de](mailto:raceoffice@teeny-berlin.de) mit namentlicher Angabe der Personen.**

### Frühstücksangebot während der Veranstaltung

Seitens der Ökonomie des SC Gothia wird von Montag, 25.07.2016 bis Freitag, 29.07.2016 ein Frühstücksbuffet zum Preis von 5,50 EUR per Person angeboten.

**Bei Interesse bitten wir um verbindliche Buchungen über manage2sail oder per Email an [raceoffice@teeny-berlin.de](mailto:raceoffice@teeny-berlin.de) an welchen Tagen und mit wieviel Personen Frühstück gewünscht wird.**

### Umwelt und Berufsschiffahrt

Im Interesse einer gesunden Umwelt bitten wir alle Teilnehmer sich umweltgerecht an Land und auf dem Wasser zu verhalten.

Die Berufsschiffahrt hat auf den Berliner Gewässern absolutes Wegerecht.